

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 1278:2000

01-november-2000

Kemikalije, ki se uporabljajo za pripravo pitne vode - Ozon

Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Ozone

Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen Gebrauch - Ozon

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée a la consommation humaine - Ozone

(standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 1278:1998

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/569a3886-448f-49b4-acc4-

e089a4d46662/sist-en-1278-2000

ICS:

13.060.20 Pitna voda Drinking water

71.100.80 Kemikalije za čiščenje vode Chemicals for purification of

water

SIST EN 1278:2000 en

SIST EN 1278:2000

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 1278:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/569a3886-448f-49b4-acc4-e089a4d46662/sist-en-1278-2000

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 1278

September 1998

ICS 71.100.80

Descriptors: potable water, water treatment, chemical products, ozone, description, physical properties, chemical properties, impurities, toxic substances, tests, labelling, storage

English version

Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Ozone

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Ozone

Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen Gebrauch - Ozon

This European Standard was approved by CEN on 5 September 1998.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/569a3886-448f-49b4-acc4-e089a4d46662/sist-en-1278-2000



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Page 2 EN 1278:1998

Contents

Foreword 3			
ction		4	
Scope		4	
Normative refe	rence	4	
Identification Commercial form Physical property	nies	4 5 5	
Composition of commercial product		8	
Sampling			
Stability		12	
A (informative)	General information on ozone	13	
3 (normative)	General rules relating to safety	20	
C (informative)	Bibliography	21	
	Normative refe Description Identification Commercial form Physical proper Chemical proper Chemical prope Purity criteria Composition of of Impurities and manalyses and manalyses. Labelling - Tran Means delivery Stability A (informative)	Scope Normative reference Description Identification Commercial form Physical properties Chemical properties Composition of commercial product Impurities and main by-products Toxic substances Test methods Sampling Analyses Labelling - Transportation - Storage Means delivery Stability A (informative) General information on ozone Informative) General rules relating to safety C (informative) Bibliography	

Page 3 EN 1278:1998

Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 164 "Water supply", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 1999, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 1999.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 1278:2000 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/569a3886-448f-49b4-acc4-e089a4d46662/sist-en-1278-2000 Page 4 EN 1278:1998

Introduction

In respect of potential adverse effects on the quality of water intended for human consumption, caused by the product covered by this Standard:

- 1) this Standard provides no information as to whether the product may be used without restriction in any of the Member States of the EU or EFTA;
- 2) it should be noted that, while awaiting the adoption of veritable European criteria, existing national regulations concerning the use and/or the characteristics of this product remain in force.

1 Scope

This European Standard is applicable to ozone used for treatment of water intended for human consumption. It describes the characteristics of ozone and specifies the requirements and the corresponding test methods for ozone. It gives information on its use in water treatment.

2 Normative reference

This European standard incorporates by dated and undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate place in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/569a3886-448f-49b4-acc4-

e089a4d46662/sist-en-1278-2000

EN ISO 3696

Water for analytical laboratory use - Specification and test method (ISO 3696:1987)

- 3 Description
- 3.1 Identification
- 3.1.1 Chemical name

Ozone.

3.1.2 Synonym or common name

None (has sometimes been called improperly "allotropic oxygen").

3.1.3 Relative molecular mass

48.

3.1.4 Empirical formula

Оз.

3.1.5 Chemical formula

Оз.

3.1.6 CAS Registry Number 1)

10028-15-6.

3.1.7 EINECS reference 2)

Not applicable.

3.2 Commercial form

Ozone is generated on or near the site of use.

iTeh STANDARD PREVIEW

3.3 Physical properties (standards.iteh.ai)

3.3.1 Appearance

SIST EN 1278:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/569a3886-448f-49b4-acc4-Bluish gas,the liquid is dark blue89a4d46662/sist-en-1278-2000

NOTE: A weak absorption in the visual range between 435 nm and 475 nm.

3.3.2 Density

Gas: 2,144 kg/m³ at NTP (Normal Temperature Pressure, 273 K and 101,3 kPa);

Liquid: 1,574 g/ml at - 183 °C;

Solid: 1,728 g/cm³.

3.3.3 Solubility in water

In pure water, the solubility values (S) expressed in grams per cubic meter water per (grams per cubic meter) gas at 101,3 kPa are given in table 1.

¹⁾ Chemical Abstracts Service Registry Number

²⁾ European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

Page 6 EN 1278:1998

Table 1 : Solubility in water

Temperature of water	Solubility
°C	S, in $\frac{g/m^3 H_2O}{g/m^3 gas}$
0	0,64
5	0,5
10	0,39
15	0,31
20	0,24
25	0,19
30	0,15
35	0,12

NOTE 1: Recent surveys of literature data are given in Bibliography. See C.2, C.3 and C.4.

NOTE 2: S is a ratio, not an absolute concentration.

iTeh STANDARD PREVIEW

3.3.4 Vapour pressure

(standards.iteh.ai)

The vapour pressure of ozone depending on temperature is given in table 2.

SIST EN 1278:2000

https://standards.iteh.ai/ca**Table**r**2** ar **Vapóur préssure** 9b4-acc4-e089a4d46662/sist-en-1278-2000

Temperature	Vapour pressure
°C	kPa
- 183	0,0147
- 180	0,028
- 170	0,188
- 160	0,897
- 150	3,306
- 140	9,892
- 130	25,331
- 120	56,928
- 110	115,322
- 100	2 139,079

3.3.5 Boiling point at 100 kPa 3)

- 112 °C.

NOTE: Vaporization heat: 681 kJ/m³ at NTP.

 $^{^{3}}$) 100 kPa = 1 bar

3.3.6 Melting point

- 196 °C.

3.3.7 Specific heat (liquid)

Not applicable.

3.3.8 Viscosity (dynamic)

0.004 2 Pa.s at - 195 °C;

0,0015 5 Pa.s at - 183 °C.

3.3.9 Critical temperature

- 12,1 °C.

iTeh STANDARD PREVIEW

3.3.10 Critical pressure

(standards.iteh.ai)

5 460 kPa.

SIST EN 1278:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/569a3886-448f-49b4-acc4-

3.3.11 Physical hardness e089a4d46662/sist-en-1278-2000

Not applicable.

3.4 Chemical properties

Ozone is a powerful oxidant. The standard redox potentials (25 °C) are :

 $(E_0^H$ -values in volts):

$$O_3 + 2H^+ + 2e^- \rightarrow O_2 + H_2O \quad E_0^H = 2,07 \text{ V}$$
 (1)

$$O_3 + H_2O + 2e^- \rightarrow O_2 + 2OH^- \quad E_o^H = 1,24 \text{ V}$$
 (2)

$$OH^{\circ} + H^{+} + e^{-} \rightarrow H_{2}O$$
 $E_{\circ}^{H} = 2,42 \text{ V(calculated value)}$ (3)

If the pH increases by one unit, the E^H -values shall decrease by 30 mV per electron transferred. At 100 kPa and 25 °C and pH = 7 the E^H -values, versus the normal hydrogen electrode, become:

$$O_3(1) = 1,66 \text{ V}$$
;

$$O_3(2) = 0.82 \text{ V}$$
;

Page 8 EN 1278:1998

 OH° (3) = 2,21V.

In water treatment most of the direct reactions of ozone are dipolar cyclo-additions and electrophilic substitution reactions. Moreover ozone, in water, can generate radicals such as OH $^{\circ}$: (O₃ + H₂O \rightarrow 2 OH $^{\circ}$ + O₂). The OH $^{\circ}$ radical is a strong general oxidant.

4 Purity criteria

4.1 Composition of commercial product

Ozone is obtainable in air, oxygen or air enriched in oxygen.

Typical concentrations obtainable in air are in the range of 15 g/m 3 to 45 g/m 3 (NTP) and, in oxygen 40 g/m 3 to 200 g/m 3 (NTP).

The concentration (in grams per cubic meter NTP) at the nominal operating condition of the generators shall be specified in the tendering documents.

4.2 Impurities and main by-products

See A.3.2. iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

4.3 Toxic substances

SIST EN 1278:2000

NOTE: For the purpose of this standard "toxic substances" are those defined in the EU Directive 80/778/EEC of 15 July 61980 (see C.1).00

None of the toxic substances according to the directive 80/778 EEC are found in the gaseous ozone phase. Pesticides and polycyclic aromatic hydrocarbons are not by-products of the ozone manufacturing processes.

5 Test methods

5.1 Sampling

Ozone generation is usually based on a continuous process gas flow mode positive pressure. Sampling of a volume is to be controlled with a totalizing volumetric flow meter, the volumes being expressed at Normal Temperature and Pressure (NTP).

In continuous monitoring methods the gas exit shall be open to ambient air or the gas pressure shall be controlled and the results corrected for effects of pressure.

Sampling lines shall be in stainless steel (see table A.1) or in polyfluorocarbone material resistant to ozone. The transfer of the gas from the sampling point to the analyzer shall be kept shorter than 1 min.

Expression of concentrations: concentration of ozone in a gas in g/m³ (NTP), or kg/m³ (NTP), and for traces in cm³/m³ (equivalent to ppm volume per volume (V/V) (1 g/m³ (NTP) equals 466,4 ppm (V/V) and 0,069 9 % (m/m) in oxygen or 0,077 3 % (m/m) in air).

NOTE: At conventional concentrations of about 20 g/m 3 (NTP), the effect of difference in gas densities between ozone and oxygen-nitrogen is negligible. This is not the case when higher ozone concentrations are generated i.e. in oxygen.

5.2 Analyses

5.2.1 General

The present method concerns the determination of ozone in air, oxygen or other process gases. The method is directly applicable for ozone concentrations in the range of 1 g/m³ to 200 g/m³ (NTP).

5.2.2 Principle

Direct iodometric titration.

5.2.3 Reagents

All reagents shall be of a recognized analytical grade and the water used shall conform to grade 2 in accordance with EN 150 3696 AND ARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

5.2.3.1 Potassium iodide (KI) buffered solution.

SIST EN 1278:2000

Potassium iodide (KI) solution at 20 g/l with sodium hydrogen phosphate (Na₂HPO₄.2 H₂O) solution at 7,3 g/l and potassium dihydrogen phosphate (KH₂PO₄) solution at 3,5 g/l.

- **5.2.3.2** Sodium thiosulfate: standard volumetric, solution $\alpha(Na_2S_2O_3) = 0.1$ mol/l.
- **5.2.3.3** Sulfuric acid, solution at 9 mol/l.
- **5.2.3.4** Potassium iodate (KlO₃) powdered.
- **5.2.3.5** Potassium iodide (KI) crystalline
- **5.2.3.6** Hydrochloric acid standard volumetric solution c(HCI) = 0.1 mol/l or sulfuric acid $c(H_2SO_4) = 0.05$ mol/l.
- **5.2.3.7** Zinc iodide (ZnI₂)-starch indicator. Disperse 4 g starch into a small quantity of water. Add the dispersion to a solution of 20 g zinc chloride (ZnCl₂) in 100 ml water. The solution is boiled until the volume has been reduced to 100 ml and finally diluted to 1 l while adding 2 g of ZnI₂.